

### IUFMD

### **DIGITAL FM TRANSMITTER**

#### **OPERATION**

#### CONNECTING THE IUFMD

Plug the **IUFMD** into a cigarette lighter or +12VDC Power/Accessory socket in your vehicle. The Blue backlit LCD screen of the IUFMD will illuminate indicating there is power to the unit. The **IUFMD** will also display the FM frequency the unit is currently set to.

- A) For all iPods (excluding Shuffle), use the iPod dock connector to mini USB cable. Plug the docking cable into the bottom of your iPod then plug the mini-USB end of the cable into the receptor on the back of the **IUFMD** (See illustration on page 2). This cable will also charge the iPod battery when connected.
- B) For all other MP3 players, PDAs or other media devices, use the cable with the 3.5mm headphone plug. Insert the 3.5mm plug into the headphone jack of your device then plug the mini-USB end of the cable into the receptor on the back of the **IUFMD** (See illustration on page 2). Use the 3.5mm plug for iPod Shuffle. The 3.5mm plug can also be used all other iPod models, however it will not charge the battery when using the headphone plug.)

#### **TUNING THE IUFMD**

- 1. With the cable connected between your device and the IUFMD it is time to choose a frequency. The IUFMD allows you to tune to any frequency between 88.1 Mhz and 107.9Mhz on your FM radio. HINT: Before setting the frequency, manually scan your FM band on your car stereo and note the frequencies where existing radio stations are located. Select a frequency with NO existing station or mostly static for best results. In populated or urban areas it may take a few tries to find best frequencies with NO stations on them.
- 2. Use the "+" or "-" buttons to tune the **IUFMD** to the frequency that exactly matches the frequency selected on your car stereo.
- 3. Power on your device and play an audio file. You should hear the music from your portable player through your stereo. Keep the volume on your media player low and use the volume on your car stereo as the master volume control. For future use, set the selected station to an FM radio preset station button on your car stereo. If there is excess/unwanted static during play, then select a different frequency repeating steps #1 and #2.

#### SPECIFICATIONS:

Input: 12V - 24V DC Output: 5V, 250mA



# IMPORTANT!

DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS

CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X3
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)

JUHS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) - SATURDAY 8AM-2PM (PS

#### LIMITED WARRANTY

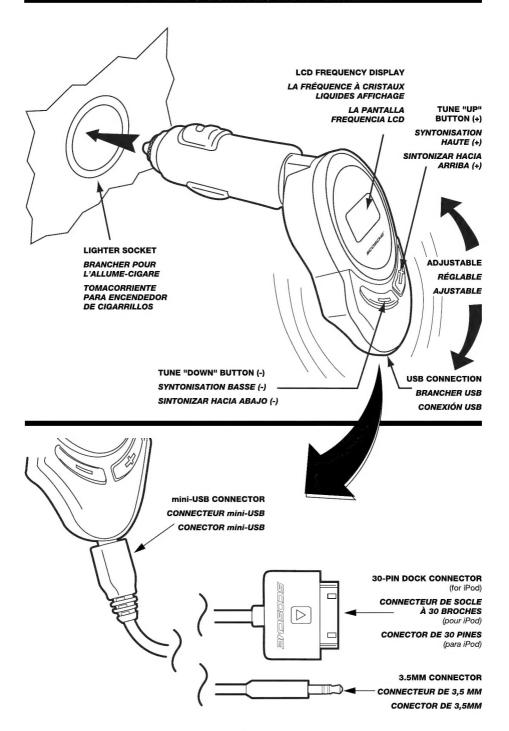
Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 90 days from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the US and other countries.

### OVERVIEW / SURVOL / VISTA GENERAL





### IUFMD

# **ÉMETTEUR FM NUMÉRIQUE**

#### **FONTIONNEMENT**

#### POUR BRANCHER L'IUFMD

Brancher l'**IUFMD** dans l'allume-cigare ou la prise de courant de 12 volts DC pour accessoire de votre véhicule. L'écran bleu de l'afficheur à cristaux liquides de l'**IUFMD** s'illuminera pour indiquer que l'unité est alimentée. L'**IUFMD** affichera aussi la fréquence FM à laquelle l'unité est réglée.

- A) Pour tous les iPods (sauf le Shuffle), utiliser le connecteur du socle de l'iPod au câble mini USB. Brancher le câble du socle au bas de votre iPod et brancher l'extrémité du câble de mini USB dans le récepteur à l'arrière de l'**IUFMD** (Voir l'illustration à la page 2). Ce câble chargera également la pile de l'iPod quand il est branché.
- B) Pour tous les autres lecteurs MP3, assistants électroniques personnels ou autres appareils de communic tion, utiliser le câble avec la fiche d'écouteur de 3,5 mm. Insérer la fiche de 3,5 mm dans la prise de l'écouteur de votre appareil et brancher ensuite l'extrémité du câble du mini USB dans le récepteur à l'arrière de l'IUFMD (Voir l'illustration à la page 2). Utiliser la fiche de 3,5 mm pour l'iPod Shuffle. La fiche de 3,5 mm peut aussi être utilisée avec tous les autres modèles, cependant elle ne chargera pas la pile durant l'usage de la prise des écouteurs.

#### POUR SYNTONISER L'IUFMD

- 1. Avec le câble branché entre votre appareil et L'IUFMD, il est temps maintenant de choisir une fréquence. L'IUFMD vous permet de syntoniser à toutefréquence entre 88,1 Mhz et 107,9 Mhz sur votre poste de radio FM. SUGGESTION: Avant de régler la fréquence, explorer manuellement la bande FM de votre poste de radio et noter les fréquences où les stations de radio existent. Choisir une fréquence sans AUCUNE station ou une fréquence qui ne produit que de la statique en majeure partie pour obtenir les meilleurs résultats. Dans les régions surpeuplées ou urbaines, il pourrait être nécessaire d'essayer à plusieurs reprisesde trouver les meilleures fréquences SANS station.
- Utiliser les boutons « + » ou « » pour syntoniser l'IUFMD à la fréquence qui est exactement la même que celle choisie sur votre stéréo d'auto.
- 3. Activer votre appareil et écouter un fichier audio. Vous devriez entendre la musique de votre lecteur portatif par votre stéréo. Conserver le contrôle de volume de votre lecteur bas et utiliser le contrôle de volume de votre stéréo d'auto comme contrôle de volume maître. Pour l'usage futur, régler la station choisie sur un bouton préréglé du poste de radio FM de votre auto. S'il y a de la statique excessive et/ou indésirable durant l'écoute, choisissez alors une fréquence différente et répétez les étapes 1 et 2.

#### **SPECIFICATIONS:**

Entrée 12V - 24V DC

# **IMPORTANT**



Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au 1-800-621-3695 ext 3 technique sans traite

HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

Sortie: 5V, 250mA

### **GARANTIE LIMITÉE**

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le tertait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.



### IUFMD

## TRANSMISOR DIGITAL DE FM

#### **OPERACIÓN**

#### **CONEXIÓN DEL IUFMD**

Enchufe el IUFMD al tomacorriente para encendedor de cigarrillos o a cualquier otro de 12V CD del vehículo. La luz azul de fondo de la pantalla digital de cuarzo líquido (LCD) avisa que el IUFMD tiene corriente y la frecuencia FM alque está programado.

- A) Para reproductores iPod (excepto el modelo Shuffle) use el cable conector con terminales iPod y mini USB. Conecte el primero en la entrada abajo del iPod y el mini USB atrás del IUFMD (Vea la ilustración de la página 2). Este cable también cargará la pila del iPod.
- B) Para todos los otros reproductores MP3, PDA o dispositivos de multimedia, enchufe terminal de 3,5mm del cable con conector en la salida para audífono de su unidad y el terminal mini USB en el receptor atrás del IUFMD (Vea la ilustración de la página 2). Use el conector mini USB para los iPod modelo Shuffle. El terminal de 3,5mm también puede usarse en todos los modelos de iPod; pero no recargará la pila al conectarse a la salida para el audífono.

#### SINTONIZACIÓN DEL UIFMD:

- 1. Con el cable conectado entre su reproductor portátil y el IUFMD, se debe sintonizar cualquier frecuencia entre 88.1 y 107.9Mkz de su radio FM. CONSEJO PRÁCTICO: Antes de sintonizar la frecuencia, explore manualmente la banda FM del estéreo de su vehículo y tome nota de las frecuencias en que se escucha señal de radio. Seleccione una frecuencia que NO tenga señal de radio o en la que se escuche estática mayormente. En zonas pobladas o urbanas podrían requerirse varios intentos para encontrar frecuencias sin señal de radio.
- Use los botones "+" o "-" para sintonizar el IUFMD a la misma frecuencia seleccionada en el estéreo de su vehículo.
- 3. Active un archivo de audio en su reproductor portátil y debe escuchar la música por el estéreo del vehículo. El volumen debe mantenerse bajo en el reproductor portátil y controlarse en el estéreo del vehículo. Para uso futuro, programe la frecuencia en uno de los botones para estaciones FM de su estéreo. Si escucha demasiada estática con la música del reproductor portátil, seleccione otra frecuencia repitiendo los pasos 1 y 2.

#### **ESPECIFICACIONES:**

Entrada: 12V - 24V DC Salida: 5V, 250mA



# :IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!
SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámenos al 1-800-621-3695 ext 3 Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

#### **GARANTÍA LIMITADA**

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 90 días desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implicita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries o será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.